

FR
Electrovannes de sûreté pour le gaz réarmement manuel normalement fermée

L'électrovalve de type EVRM-NC c'est une soupape de sûreté à réarmement manuel normalement fermée. Dans des conditions de repos, le ressort agit sur le clapet de la soupape gardant ainsi fermé le passage du gaz. En alimentant simplement la bobine, la soupape ne s'ouvre pas. Il faut intervenir manuellement sur le levier de réarmement placé sur le sommet de la soupape. Une fois ouverte, la soupape est capable de garder cette position pendant tout le temps que dans la bobine on a du courant. En absence de courant, la soupape se ferme rapidement et au rétablissement du courant, elle reste fermée. Une fois éliminées les causes de l'anomalie, l'ouverture doit être effectuée manuellement comme décrite ci-dessus. Ce type de dispositif, en liaison avec un ou plusieurs pressostats, est fait pour des manoeuvres d'arrêt et de distribution de gaz ou d'air et il est apte au service continue (toujours sous tension).

Matériel/Raccords

CuZn	Rp3/8 ... G1
AISI	Rp3/8 ... Rp2½
	DN40 ... DN300

Pression de travail

0 ... 600 mbar
0 ... 6 bar

Type de gaz

Air et gaz non agressifs
(Famille 1-2-3, EN 437)

ES
Electroválvulas de seguridad para gas rearne manual normalmente cerradas

La electroválvula tipo EVRM-NC es una válvula de seguridad de rearne manual normalmente cerrada. En condiciones de reposo, el muelle actúa sobre la clapeta de la válvula impidiendo así cerrada el paso del gas. Alimentando simplemente la bobina, la válvula no se abre. Hay que intervenir manualmente sobre la leva de rearne situada en la parte superior de la válvula. Una vez abierta, la válvula es capaz de quedar en esta posición durante todo el tiempo mientras que la bobina tenga corriente. En ausencia de corriente la válvula se cierra rápidamente y al restablecerse la corriente, permanece cerrada. Una vez eliminada las causas de la anomalía, la abertura de la válvula se debe efectuar manualmente tal y como se ha descrito anteriormente. Este tipo de dispositivo, en unión de uno o varios presostatos, se emplea en maniobras de corte y de distribución de gas o de aire y es apto para un servicio en continuo (siempre con tensión).

Material/Conexiones

CuZn	Rp3/8 ... G1
AISI	Rp3/8 ... Rp2½
	DN40 ... DN300

Presión de trabajo

0 ... 600 mbar
0 ... 6 bar

Tipo de gas

Aire y gases no agresivos
(Familia 1-2-3, EN 437)

RU
Предохранительные электромагнитные клапаны для газа ручное восстановление нормально закрытые

Электромагнитный клапан типа EVRM-NC – предохранительный клапан с ручным взвodom, нормально закрытый. При перерывах в работе пружина воздействует на затвор, перекрывая проход газа. При простом питании катушка клапан не открывается. Необходимо воздействовать на стержень восстановления, расположенный наверху клапана. Открывшись, клапан в состоянии поддерживать это положение до тех пор, пока в катушке циркулирует ток. При отсутствии тока клапан быстро закрывается и, если он возникает снова, остается закрытым. После устранения причин блокировки, открытие будет выполнено вручную, как описано выше. Устройство такого типа в сочетании с одним или несколькими реле давления, предназначено для операций блокировки из-за отсутствия газа, воздуха или тока, и пригодно для непрерывной эксплуатации (всегда под напряжением).

Материал/Подключения

CuZn	Rp3/8 ... G1
AISI	Rp3/8 ... Rp2½
	DN40 ... DN300

Рабочее давление

0 ... 600 mbar
0 ... 6 bar

Тип газа

Воздух и неагрессивные газы
(семья 1-2-3, EN 437)

CN
**气体安全电磁阀
人工手动复位——常闭型**

EVRM-NC 类电磁阀是一种常闭型的人工手动复位的安全阀门。在未工作的状态下弹簧作用在阀芯上以阻止气体的通过。给线圈供电，阀门不开启，必须手动移动阀门顶上的复位杆阀门才打开。在此情况下，阀门能够保持开启状态。在没有电流的情况下阀门迅速关闭，并且在电流回来后阀门仍处于关闭状态。在解决了问题之后，阀门的开启需按上述方法手动进行。这种型号的装置可以连接一个或多个压力开关，适用于在缺乏气体、空气或电流的情况下锁闭操作并适用于持续工况（总处于电压下）。

Approbations

Testé et certifié selon EN161 et directive 97/23/EC

Certificados

Testado y certificado de acuerdo a EN 161 y Directiva 97/23/EC

Разрешения

Тестированы и сертифицированы в соответствии с 97/23/EC

合格证明

CE 通过 97/23 EC EN161 方针检验并证明此产品。

Model 600 mbar (600 kPa)	Model 6 bar (600 kPa)	Flanged Connections ISO 7005	V' Air $\Delta p=1\text{mbar}$ (m³/h)	Power consump. @230V (W)	Overall Dimensions (mm)	Weight (Kg)
EVRMNC4AF	EVRM6NC4AF	DN 40	23	12	193x262x150	3,7
EVRMNC6AF	EVRM6NC6AF	DN 50	35	12	196x274x165	4,3
EVRMNC7A	EVRM6NC7A	DN 65	55	25	305x352x200	7,6
EVRMNC8A	EVRM6NC8A	DN 80	70	25	305x352x200	7,6
EVRMNC9	EVRM6NC9	DN 100	130	35	350x435x252	17
EVRMNC93	EVRM6NC93	DN 125	220	35	460x540x310	29
EVRMNC95	EVRM6NC95	DN 150	280	35	460x540x310	31
EVRMNC98	EVRM6NC98	DN 200	460	35	546x635x370	46
EVRMNC910	EVRM6NC910	DN 250	590	35	600x712x405	72
EVRMNC912	EVRM6NC912	DN 300	1000	35	700x786x460	99

...A = DIN plug

...F = Flanged kit available